VERORDENING (EEG) Nr. 1195/82 VAN DE RAAD

van 18 mei 1982

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1837/80 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitevlees

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (1),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (2),

Overwegende dat sedert de inwerkingtreding van Verordening (EEG) nr. 1837/80 (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 899/81 (4), tussen Noord-Ierland en Ierland bepaalde moeilijkheden zijn ontstaan in verband met de toepassing in het Verenigd Koninkrijk van de in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1837/80 bedoelde variabele slachtpremie ; dat deze moeilijkheden kunnen worden opgelost door Noord-Ierland te beschouwen als een regio in de zin van artikel 3, lid 1, van genoemde verordening, zodat het Verenigd Koninkrijk de premie in dit gebied niet behoeft toe te passen ;

Overwegende dat door het in aanmerking nemen van een nieuwe regio de prijzen op de representatieve markten van die nieuwe regio moeten worden geconstateerd en de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1837/80 die betrekking hebben op de premie- en interventieregeling moeten worden aangepast ;

Overwegende dat uit de opgedane ervaring is gebleken dat de voorschriften betreffende de betaling van de premie versoepeld dienen te worden ; dat de Lid-Staten de mogelijkheid dienen te krijgen niet tot betaling van een voorschot over te gaan ; dat voorts dient te worden bepaald dat de Lid-Staten gemachtigd kunnen worden het aan het einde van een verkoopseizoen geconstateerde inkomensverlies over te brengen naar het volgende verkoopseizoen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1837/80 wordt als volgt gewijzigd :

1. artikel 3, lid 1, wordt als volgt gelezen :

„1. Jaarlijks wordt volgens de procedure van artikel 43, lid 2, van het Verdrag voor het volgende verkoopseizoen een basisprijs vastgesteld voor geslachte schapen, vers of gekoeld, en een referentieprijs voor elk van de hierna volgende regio's :

— Regio 1 : Italië,

— Regio 2 : Frankrijk,

— Regio 3 : Denemarken, Benelux, Duitsland,

— Regio 4 : Ierland,

— Regio 5 : Groot-Brittannië,

— Regio 6 : Noord-Ierland,

— Regio 7 : Griekenland." ;

2. artikel 4 wordt als volgt gelezen :

„*Artikel 4*

1. Voor geslachte schapen, vers of gekoeld, wordt op de representatieve markten van de Gemeenschap een prijs geconstateerd op basis van de prijzen die op de representatieve markt of markten van iedere regio of, voor regio 3, van iedere betrokken Lid-Staat, voor de verschillende categorieën geslachte schapen, vers of gekoeld, zijn geconstateerd, met inachtneming van de belangrijkheid van elk van deze categorieën en van de relatieve omvang van de schapenstapel van elke regio of, voor regio 3, van iedere betrokken Lid-Staat.

2. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26." ;

3. artikel 5, lid 4, eerste alinea, wordt als volgt gelezen :

„4. Het in lid 2 bedoelde totaalbedrag wordt voor elke betrokken regio gedeeld door het aantal in deze regio getelde ooien. Het verkregen resultaat geeft een raming van de premie die per ooi en per regio moet worden uitbetaald. Voor regio 3 wordt het in lid 2 bedoelde totaalbedrag voor elke betrokken Lid-Staat gedeeld door het aantal in deze Lid-Staat getelde ooien. Het verkregen resultaat geeft een raming van het bedrag van de premie dat per ooi en per Lid-Staat moet worden uitbetaald." ;

(1) PB nr. C 104 van 26. 4. 1982, blz. 25.
(2) PB nr. C 114 van 6. 5. 1982, blz. 1.
(3) PB nr. L 183 van 16. 7. 1980, blz. 1.
(4) PB nr. L 90 van 4. 4. 1981, blz. 26.

4. artikel 5, lid 4, tweede alinea, wordt als volgt gelezen :

„Op verzoek van de betrokkenen kan het bedrag van de premie die per ooi in de regio's 1 en 7 moet worden uitbetaald, evenwel gelijk zijn aan het bedrag dat voor regio 2 is vastgesteld, wanneer de begunstigden ten genoegen van de bevoegde autoriteit hebben aangetoond dat de door deze ooien voortgebrachte lammeren niet vóór de leeftijd van twee maanden zijn geslacht.

Indien voor regio 2 gebruik is gemaakt van de in lid 5, tweede alinea, bedoelde machtiging, worden de betalingen ter toepassing van de onderhavige alinea pas aan de belanghebbenden gedaan tijdens het volgende verkoopseizoen." ;

5. artikel 5, lid 5, wordt als volgt gelezen :

„5. Indien voor een bepaalde regio aan het begin van een verkoopseizoen een inkomensverlies wordt geraamd, kan de betrokken Lid-Staat of kunnen de betrokken Lid-Staten overgaan tot het betalen van een voorschot. Het resterende bedrag wordt aan het einde van het verkoopseizoen uitbetaald, nadat het bedrag van de premie is aangepast in het licht van de in de leden 2 en 3 genoemde herziening en van het werkelijke aantal ooien dat door de begunstigden wordt gehouden.

Indien voor een bepaalde regio aan het begin van een verkoopseizoen geen inkomensverlies wordt geraamd, maar toch wordt geconstateerd aan het einde van het verkoopseizoen, kan de betrokken Lid-Staat of kunnen de betrokken Lid-Staten volgens de procedure van artikel 26 worden gemachtigd het in lid 2, tweede alinea, bedoelde herziene totaalbedrag over te brengen naar het volgende verkoopseizoen ; in dat geval wordt dit bedrag verdeeld op basis van het aantal ooien dat gedurende dat volgende verkoopseizoen wordt gehouden." ;

6. artikel 7, lid 2, eerste alinea, wordt als volgt gelezen :

„2. Wanneer in de periode van 15 juli tot en met 15 december van elk jaar de overeenkomstig artikel 4 geconstateerde prijs gelijk is aan of lager dan een naar seizoen gedifferentieerde interventieprijs die overeenkomt met 85 % van de naar seizoen gedifferentieerde basisprijs, en tegelijk de op de representatieve markten van een bepaalde regio geconstateerde prijs gelijk is aan of lager dan de naar seizoen gedifferentieerde interventieprijs of, naar gelang van het geval, de naar seizoen gedifferentieerde afgeleide interventieprijs, worden op verzoek van een of meer Lid-Staten de in artikel 6, lid 1, sub b), bedoelde interventiemaatregelen genomen voor de betrokken regio. Wat regio 3 betreft, kunnen deze interventiemaatregelen echter worden genomen voor de Lid-Staat of de Lid-Staten die tot deze regio behoren." ;

7. artikel 9, leden 1, 2 en 3, wordt als volgt gelezen :

„1. In de regio's waar de in artikel 6, lid 1, sub b), bedoelde interventiemaatregelen niet worden toegepast, kan de betrokken Lid-Staat of kunnen de betrokken Lid-Staten een variabele slachtpremie voor schapen toekennen, wanneer de op de representatieve markt of markten van de betrokken regio of regio's geconstateerde prijzen onder een „richtniveau" liggen dat overeenkomt met 85 % van de basisprijs. Dit richtniveau wordt op dezelfde wijze als de basisprijs naar seizoen gedifferentieerd.

2. Het bedrag van de in lid 1 bedoelde premie is gelijk aan het verschil tussen het richtniveau en de in de betrokken regio of regio's geconstateerde marktprijs.

3. De nodige maatregelen worden genomen opdat in geval van betaling van de in lid 1 bedoelde premie een aan deze premie gelijkwaardig bedrag wordt geheven op de in artikel 1, sub a), bedoelde produkten, bij het verlaten van de betrokken regio. Wanneer de premie wordt betaald in een Lid-Staat die behoort tot regio 3, wordt het aan de premie gelijkwaardige bedrag echter geheven op de in artikel 1, sub a), bedoelde produkten, wanneer deze het grondgebied van deze Lid-Staat verlaten.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 1982/1983.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 mei 1982.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. de KEERSMAEKER